

All gas and electric customers of Eversource have certain rights and responsibilities. This notice explains how these apply to you, the customer, and provides contact information for our company. Eversource is always working to serve you better.

PAYING YOUR BILL

We are thankful for the opportunity to do business with you. You may pay your bill by mail or in person at any of our authorized walk-in payment agents. You may also pay online by visiting Eversource.com.

It is important to pay your bill on time. Your payment is due upon receipt. If payment is not received within 28 days of the Statement Date (i.e., if it is received after the payment due date shown on the top of your bill), you may be charged a late payment charge of 1% of the past-due balance, and face subsequent collection activities (see “Shut-Offs” and “Credit Reporting”).

THIRD-PARTY NOTIFICATION

With proper authorization, we can send a duplicate of your shut-off notice to another individual whom you designate. This person will not be responsible for payment of the bill. Call Eversource Customer Service to have them send you the Third-Party Notification form that both parties will need to sign for this notification. The form is also available on Eversource.com.

CREDIT REPORTING

Timely payments can help you maintain a strong credit rating. If your account becomes inactive due to non-payment, it may be reported to credit agencies pursuant to Connecticut law. A report to credit agencies could harm your credit rating.

PAYMENT ARRANGEMENTS

A Payment Arrangement can help some customers manage payments and pay down overdue balances. If you enter into a Payment Arrangement and make payments as specified, it will prevent shut-off; however, unpaid balances of inactive accounts may still be reported to credit agencies (see “Credit Reporting”).

DISPUTING A PAYMENT ARRANGEMENT

If you are unable to reach a satisfactory Payment Arrangement with our Customer Service representative, you may ask to speak with a company Review Officer. If you disagree with a Review Officer's decision concerning a Payment Arrangement, you may appeal within 10 days to the Connecticut Public Utilities Regulatory Authority (PURA). If you disagree with PURA's decision, you may request a hearing before PURA. During your appeal, your service will not be shut off, as long as you continue to pay your current and undisputed bill amounts during this period.

BILL COMPLAINTS

If you have a question or complaint about your bill, call us and speak to a Customer Service representative. If you are not satisfied, you have seven days to request that a company Review Officer review your dispute. The Review Officer will issue a decision within 10 days. If you disagree with the Review Officer's decision, you must request in writing, within 10 days, that PURA further investigate your dispute. If you disagree with the PURA report, you must request, within 10 days, a hearing by PURA. We will not shut off your service for the amount disputed, provided you continue to pay current and undisputed bill amounts.

SHUT-OFFS

In some cases, failure to pay an overdue bill may result in the disconnection of service. Customers with delinquent payments will receive a separate Shut-Off Notice following the monthly invoice if the account remains unpaid more than 33 days after the Statement Date. This notice will show the minimum payment required and the due date to avoid disconnection of service, which is at least 13 days from the date of the notice. If you received a Shut-Off Notice, we want to help. Visit www.eversource.com/PowerOn to make a payment now, or contact us immediately to make a payment arrangement.

Our representatives will work with customers to avoid disconnection, and we accept multiple forms of payment; however, if you have received a Shut-Off Notice and have not paid the amount you owe or established a Payment Arrangement as of the due date shown, you may be disconnected at any time. For residential electric and natural gas heating customers, shut-offs are not carried out on Fridays, weekends, state or federal holidays, the day before a state or federal holiday, or any other day when the company's Customer Service Center is not available. We will not shut off your service for the disputed portion of the bill while you are engaged in the dispute process, or if you have an active Payment Arrangement with the company, provided that current payments are being made (see “Bill Complaints” and “Disputing A Payment Arrangement”).

If your service is shut off, full payment of the past-due amount, a reconnection fee, and a security deposit may be required before service can be reconnected. We work to reconnect service within 24 hours of payment.

WINTER PROTECTION (NOVEMBER 1 TO MAY 1)

Winter Protection prevents shut-off between November 1 and May 1 for residential customers who use electricity or heat with natural gas, have an overdue balance, and qualify for hardship status (see “Hardship Defined”). To determine your eligibility for hardship status, contact your local Community Action Agency (CAA), or 2-1-1 United Way to find your local CAA. You will be required to provide proof of hardship status within 60 days of your claim. To continue to receive service after May 1, you must arrange for payments on past-due amounts and make sure that your arrangements are

up to date as of May 1 (see “Payment Arrangements”).

Winter Protection does not release you from your financial obligation to pay the balance due on your account, nor does it protect your account from normal collection activities (see “Paying Your Bill” and “Credit Reporting”).

HARDSHIP DEFINED

Connecticut law defines hardship as a customer who lacks the financial resources to pay for the entire electric or natural gas bill, including (but not limited to):

- Those receiving local, state or federal public assistance, including: Aid to the Blind, Aid to Families with Dependent Children, Aid for the Elderly, Aid to the Disabled, Medicaid, Supplemental Security Income, General Assistance and those whose major source of financial support is derived from Social Security, United States Department of Veterans Affairs or Unemployment Compensation benefits.
- Those who are heads of households and unemployed, and where household income is less than 300% of the poverty level.
- Those who are seriously ill, whose homes include residents who are seriously ill or who have a life-threatening situation (see “Medical Hardships”).
- Those whose incomes fall below 125% of the poverty level as determined by the federal government.
- Those whose circumstances threaten a deprivation of the necessities of life for themselves or dependent members of their households if payment of a delinquent utility bill is required. Necessities of life include (but are not limited to) food, clothing, shelter, medical expenses and heat.

You may also be eligible for hardship status if you receive aid from the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), formerly known as Food Stamps.

MEDICAL HARDSHIPS

You may be eligible for medical hardship status if anyone in your home is seriously ill or has a life-threatening situation. To establish this, have your physician complete the certification of illness form online via our Eversource medical web portal at www.eversource.com/MDform within 14 days. You must continue to pay current bills and arrange for payment of past-due amounts while service is continued.

If the length of the serious illness is not specified, the physician certification form must be renewed every 15 days. If the doctor has specified the length of the serious illness but the serious illness extends beyond that date, the certification must be renewed before it expires. The company may dispute the validity of any physician certification form with PURA.

If a physician certifies that someone in your home has a serious illness, your electric or natural gas service will be protected from shut-off during the period of serious illness, as certified by your physician, between November 1 and May 1 (see “Winter Protection”). In addition, if the physician certifies that the medical condition is life-threatening, your service will not be shut off at any time during the period certified by your physician. You will be protected from shut-off only during the period certified by your physician. At the end of this period, you will receive a notification that your physician must complete a new certification of illness via our Eversource medical web portal at www.eversource.com/MDform to continue to be protected from a shut-off. Please note that state regulations allow Eversource to contest a physician's certification.

Medical hardship status does not release you from your financial obligation to pay the balance due on your account or from normal collection activities (see “Paying Your Bill” and “Credit Reporting”).

TENANTS

If you are a tenant and have an individual meter for your premises, but your landlord pays the gas or electric bill, you may establish service in your own name if your service becomes subject to termination. You are not liable for the amount owed by the landlord, and you are legally entitled to deduct your gas or electric bill payments from your rent. If, on the other hand, the building has a master meter serving more than one tenant and a landlord's account becomes subject to termination for non-payment, the utility will not terminate service. Instead, it will petition the court to establish a receiver of rents who will pay the bill.

CHECK PROCESSING

By sending your check, you authorize Eversource to use the check information to create an electronic funds transfer. The electronic transfer for the original check amount will be processed on the day your check is received. The check will be destroyed and an image of the check will be stored for up to two years. If the electronic transfer cannot be completed, a demand draft of your check can be created and used in place of the original.

ELECTRIC SUPPLIERS (ELECTRIC CUSTOMERS ONLY)

Information about licensed electric suppliers, including rates and charges, contract terms and conditions, energy sources and emission rates is available from the Public Utilities Regulatory Authority (PURA), 10 Franklin Square, New Britain, CT 06051, and by visiting www.EnergizeCT.com/suppliers.

Eversource Energy

P.O. Box 270

Hartford, CT 06141-0270

Eversource.com

ELECTRIC

Customer Service Center

Phone: 800-286-2000

Credit and Collections Center

Phone: 800-286-2828

Eversource.com

GAS

24-Hour Gas Leak

Emergencies: 877-944-5325

Customer Service Center

Phone: 800-989-0900

Credit and Collections Center

Phone: 800-438-2278

Eversource.com

PUBLIC UTILITIES REGULATORY AUTHORITY (PURA)

You can write to PURA at:

10 Franklin Square
New Britain, CT 06051

or call toll-free: 800-382-4586

Todos los clientes de gas y de electricidad de Eversource tienen ciertos derechos y responsabilidades. Este folleto explica cómo se aplican a usted, el cliente, y brinda información de contacto de nuestra empresa. Eversource siempre está trabajando para servirle mejor.

PAGO DE LA FACTURA

Le agradecemos la oportunidad de hacer negocio con usted. Puede pagar su factura por correo o en persona con cualquiera de nuestros agentes de pagos autorizados. También puede pagar en línea en Eversource.com.

Es importante pagar la factura a tiempo. Su pago se debe apenas lo recibe. Si no se recibe el pago dentro de los 28 días de la fecha del resumen (es decir, si se recibe después de la fecha de vencimiento del pago indicado en la parte superior de la factura), se le podría cobrar un recargo de 1% por retraso en el pago y usted se enfrentará a acciones subsiguientes de cobranza (vea "Interrupciones" e "Informe de Crédito").

NOTIFICACIÓN A TERCEROS

Con la debida autorización, podemos enviar un duplicado de su notificación de desconexión de servicio a una persona que usted designe. Esta persona no será responsable del pago de la factura. Llame a Servicio al Cliente de Eversource para que le envíen una Notificación a Terceros, que contiene el formulario que ambas partes deben firmar para esta notificación. El formulario también está disponible en Eversource.com.

INFORME DE CRÉDITO

Los pagos puntuales pueden ayudarle a mantener una buena calificación crediticia. Si su cuenta se vuelve inactiva por falta de pagos, esta podría ser reportada a las agencias crediticias conforme a la ley de Connecticut. Un informe a las agencias crediticias podría dañar su calificación crediticia.

ARREGLOS DE PAGOS

Un Arreglo de Pago puede ayudar a algunos clientes a administrar pagos y pagar los saldos atrasados. Si llega a un Arreglo de Pago y realiza pagos tal como se especificó, evitará una interrupción; sin embargo, los saldos sin pagos de las cuentas inactivas pueden igual ser reportados a las agencias crediticias (vea "Informe de Crédito").

DISPUTAR UN ARREGLO DE PAGO

Si no logra llegar a un Arreglo de Pago satisfactorio con nuestro representante de Servicio al Cliente, usted puede pedir hablar con un Oficial de Revisión. Si no está de acuerdo con la decisión del Oficial de Revisión sobre el Acuerdo de Pago, puede apelar dentro de los 10 días a La Autoridad Reguladora de Servicios Públicos (PURA). Si no está de acuerdo con la decisión de PURA, puede solicitar una audiencia ante PURA. Durante la apelación, su servicio no se interrumpirá, siempre y cuando usted siga pagando los montos actuales de su factura que no estén en disputa durante este plazo.

QUEJAS SOBRE LAS FACTURAS

Si tiene una pregunta o una queja sobre su factura, llámenos y hable con un representante de servicio al cliente. Si no está satisfecho, cuenta con siete días para solicitar la revisión de su disputa por parte de un Oficial de Revisión de la empresa, que emitirá una decisión dentro de 10 días. Si no está de acuerdo con la decisión del Oficial de Revisión, puede solicitar, por escrito a PURA, dentro de los 10 días, que PURA investigue su disputa más a fondo. Si no está de acuerdo con el informe de PURA, puede solicitar, dentro de los 10 días, una audiencia para que PURA analice su disputa de facturación. No interrumpiremos su servicio por la cantidad de la disputa mientras usted siga pagando los montos actuales de su factura que no estén en disputa.

INTERRUPCIONES

En algunos casos, la falta de pago de una factura atrasada puede resultar en la desconexión del servicio. Los clientes con pagos atrasados recibirán una notificación de interrupción por separado después de la factura mensual si la cuenta permanece sin pagar durante más de 33 días después de la fecha vencida. Esta notificación indicará el mínimo pago requerido y la fecha de vencimiento para evitar la desconexión del servicio, que generalmente debe ser por lo menos 13 días después de la fecha de la notificación. Si usted recibió un aviso de Interrupción de Servicio, nosotros queremos ayudarle. Visite www.eversource.com/PowerOn para hacer un pago ahora, o comuníquese con nosotros inmediatamente para hacer un arreglo de pagos.

Nuestros representantes trabajarán con los clientes para evitar la desconexión, y aceptamos múltiples formas de pago. Si recibió una notificación de interrupción y no ha pagado el monto que adeuda o no ha establecido un arreglo de pago en la fecha de vencimiento indicada, su servicio podrá desconectarse en cualquier momento. Para los clientes residenciales que usan la electricidad o calientan su hogar con gas natural, no se realizan interrupciones los viernes, fines de semana o días feriados estatales o federales, el día anterior a un feriado estatal o federal, ni ningún otro día en que el centro de servicio al cliente no esté disponible. Tampoco interrumpiremos el servicio por la cantidad que usted está disputando y mientras usted esté involucrado en el proceso de disputa, o si tiene un arreglo de pago activo con la empresa, siempre y cuando se realicen los pagos actuales (vea "Quejas sobre las Facturas" y "Arreglos de Pagos").

Si se le desconecta el servicio, se le puede exigir el pago total del monto atrasado más un recargo por la reconexión, y un depósito de garantía antes de restaurar el servicio. Nosotros trabajamos para reconectar el servicio dentro de las 24 horas de que el pago sea realizado.

PROTECCIÓN PARA EL INVIERNO (1 DE NOVIEMBRE AL 1 DE MAYO)

La Protección para el Invierno previene las interrupciones entre el 1 de noviembre y el 1 de mayo para los clientes residenciales que usan electricidad, o calientan su hogar con gas natural, tienen un pago atrasado, y califican para el estatus de dificultad económica (vea "Definición de Dificultad Económica"). Para determinar su elegibilidad para este estatus, comuníquese con su agencia comunitaria local, o llame al 2-1-1 United Way para encontrar su agencia comunitaria de acción local. Deberá brindar pruebas de su estado de dificultad

económica dentro de los 60 días de realizar su solicitud. Para seguir recibiendo el servicio después del 1 de mayo, debe realizar arreglos para los pagos vencidos y asegurarse de que sus arreglos estén al día el 1 de mayo (vea "Arreglos de Pagos").

La Protección para el Invierno no lo libera de la obligación financiera de pagar el saldo de su cuenta, ni protege su cuenta de las actividades normales de cobranza (vea "Pago de la Factura" e "Informe de Crédito").

DEFINICIÓN DE DIFICULTAD ECONÓMICA

La ley en Connecticut define la dificultad económica como un cliente que no cuenta con los recursos financieros para abonar la totalidad de la factura de electricidad o gas natural, incluyendo lo siguiente (y que no se limita a):

- Las personas que reciben asistencia pública local, estatal o federal, incluyendo: Aid to the Blind (Asistencia a los No Videntes), Aid to Families with Dependent Children (Asistencia a las Familias con Niños a Cargo), Aid to the Elderly (Asistencia para los Envejecientes), Aid to the Disabled (Asistencia a los Discapacitados), Medicaid, Supplemental Security Income (Ingreso de Seguridad Complementario), General Assistance (Asistencia General) y aquellos cuya mayor fuente de apoyo financiero proviene de beneficios de Social Security (Seguro Social), United States Department of Veterans Affairs (Departamento de Asuntos de Veteranos de los Estados Unidos) o Unemployment Compensation (Indemnización de Desempleo).
- Las personas que son la cabeza de su hogar y están desempleadas y con un ingreso familiar inferior al 300% del nivel de pobreza.
- Las personas que padecen una enfermedad grave, cuyas causas incluyen residentes con una enfermedad grave o que tienen una situación que pone en peligro la vida (vea "Dificultades Médicas").
- Las personas cuyo ingreso está por debajo del 125% del nivel de pobreza, tal como fue determinado por el gobierno federal.
- Las personas cuyas circunstancias amenazan con una privación de las necesidades de la vida para ellos o los miembros de su vivienda a su cargo si se requiere el pago de una factura morosa de servicios públicos. Las necesidades de la vida incluyen, sin limitación, los alimentos, la ropa, la casa, los gastos médicos y la calefacción.

Usted podría calificar para estatus con dificultad económica si recibe el programa de SNAP, anteriormente conocido como Estampillas de Alimentos.

DIFICULTADES MÉDICAS

Usted puede ser elegible para obtener el estatus de dificultades médicas si alguien en su hogar padece una enfermedad grave o tiene una situación que pone en peligro la vida. Para establecer este estatus, pida a su médico que llene el formulario a través del portal médico en la web de Eversource al www.eversource.com/MDform dentro de 14 días. Usted deberá seguir pagando su montos actuales y hacer un arreglo de pagos para las cantidades atrasadas mientras que su servicio continúa.

Si el tiempo de enfermedad grave no está especificado, el certificado médico debe ser renovado cada 15 días. Si su doctor ha especificado el tiempo de la grave enfermedad pero esta se extiende de más tiempo de la fecha indicada en el certificado, este debe ser renovado antes de su fecha de expiración. La compañía podría disputar la validez de cualquier certificado médico de PURA.

Si un médico certifica que una persona en su hogar tiene una enfermedad grave, su servicio de electricidad o gas natural estará protegido de una interrupción durante la enfermedad grave, tal como sea certificado por su médico, del 1 de noviembre al 1 de mayo (vea "Protección para el Invierno"). Además, si el médico certifica que la condición médica pone en peligro la vida, su servicio no se desconectará en ningún momento durante el plazo certificado por su médico. Usted sólo estará protegido de la interrupción durante el plazo certificado por su médico. Al final de dicho plazo, le enviaremos notificación de que su médico debe llenar una notificación de grave enfermedad nueva a través del portal médico en la web de Eversource al www.eversource.com/MDform para continuar siendo protegido de la interrupción. Por favor anote que las regulaciones del estado permiten que Eversource tenga el derecho de disputar la certificación de un médico.

El estado de dificultades médicas no lo libera de su obligación financiera de pagar el saldo adeudado en su cuenta ni de las actividades normales de cobranza (vea "Pago de la Factura" e "Informe de Crédito").

INQUILINOS

Si usted es inquilino y tiene un medidor individual en su instalación, pero el propietario paga la factura de gas o electricidad, usted puede establecer el servicio a su nombre si el servicio se ve sujeto a una interrupción. Usted no es responsable del monto adeudado por el propietario y tiene el derecho legal de deducir los pagos de su factura de gas o electricidad de su renta. Pero si el edificio tiene un medidor maestro que corresponde a más de un inquilino y la cuenta del propietario se ve sujeta a una interrupción por falta de pago, la empresa de servicios públicos no cortará el servicio. En este caso, solicitará al tribunal que establezca a un receptor de rentas que pagará la factura.

PROCESAMIENTO DE CHEQUES

Al enviar su cheque, usted autoriza a Eversource a usar la información para crear una transferencia electrónica de fondos. La transferencia por la cantidad original del cheque, se procesará el día que recibamos su cheque. El cheque se destruirá y una copia electrónica se guardará por dos años. Si no podemos completar la transferencia electrónica, podemos exigir y usar un retiro de fondos en lugar del original.

SUPLIDORES ELÉCTRICOS (SOLO PARA CLIENTES DE ELECTRICIDAD)

La información sobre los suplidores de electricidad licenciados, incluyendo tarifas, cargos, términos de contratos y condiciones, y fuentes de tarifas de emisión es disponible a través de La Autoridad Reguladora de Servicios Públicos (PURA), 10 Franklin Square, New Britain, CT 06051, y visitando www.EnergizeCT.com/suppliers.

Eversource Energy

P.O. Box 270
Hartford, CT 06141-0270

Eversource.com

ELECTRICIDAD

Customer Service Center
Teléfono: 800-286-2000

Credit and Collections Center
Teléfono: 800-286-2828

Eversource.com

GAS

24 Horas - Emergencias y
Escapes de Gas: 877-944-5325

Customer Service Center
Teléfono: 800-989-0900

Credit and Collections Center
Teléfono: 800-438-2278

Eversource.com

La Autoridad Reguladora de Servicios Públicos (Public Utilities Regulatory Authority, PURA)

Puede escribir a PURA a:

10 Franklin Square
New Britain, CT 06051

o llamar sin cargo al:
800-382-4586